ETA:N SEKAKOMITEAN PÄÄTÖS

N:o 151/2004,

tehty 29 päivänä lokakuuta 2004,

ETA-sopimuksen liitteen XIII (Liikenne) muuttamisesta

ETA:n SEKAKOMITEA, joka

ottaa huomioon Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen, sellaisena kuin se on muutettuna Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen tarkistamisesta tehdyllä pöytäkirjalla, jäljempänä 'sopimus', ja erityisesti sen 98 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Sopimuksen liite XIII muutettiin ETA:n sekakomitean 24 päivänä syyskuuta 2004 tekemällä päätöksellä N:o 129/2004 ([1]).

(2) Yhteisön rautateiden turvallisuudesta sekä rautatieyritysten toimiluvista annetun neuvoston direktiivin 95/18/EY ja rautateiden infrastruktuurikapasiteetin käyttöoikeuden myöntämisestä ja rautateiden infrastruktuurin käyttömaksujen perimisestä sekä turvallisuustodistusten antamisesta annetun direktiivin 2001/14/EY muuttamisesta 29 päivänä huhtikuuta 2004 annettu Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2004/49/EY ([2]), sellaisena kuin se on oikaistuna EUVL: ssä L 220, 21.6.2004, s. 16, olisi otettava osaksi sopimusta.

(3) Euroopan laajuisen suurten nopeuksien rautatiejärjestelmän yhteentoimivuudesta annetun neuvoston direktiivin 96/48/EY ja Euroopan laajuisen tavanomaisen rautatiejärjestelmän yhteentoimivuudesta annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2001/16/EY muuttamisesta 29 päivänä huhtikuuta 2004 annettu Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2004/50/EY ([3]), sellaisena kuin se on oikaistuna EUVL: ssä L 220, 21.6.2004, s. 40, olisi otettava osaksi sopimusta.

(4) Yhteisön rautateiden kehittämisestä annetun neuvoston direktiivin 91/440/ETY muuttamisesta 29 päivänä huhtikuuta 2004 annettu Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2004/51/EY ([4]), sellaisena kuin se on oikaistuna EUVL: ssä L 220, 21.6.2004, s. 58, olisi otettava osaksi sopimusta,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

1 artikla

Muutetaan sopimuksen liite XIII seuraavasti:

1) Lisätään 42d kohdan (komission päätös 2003/525/EY) jälkeen kohta seuraavasti:

"42e. **32004 L 0049**: Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2004/49/EY annettu 29 päivänä huhtikuuta 2004, yhteisön rautateiden turvallisuudesta sekä rautatieyritysten toimiluvista annetun neuvoston direktiivin 95/18/EY ja rautateiden infrastruktuurikapasiteetin

([1]) EUVL L 64, 10.3.2005, s. 55.
([2]) EUVL L 164, 30.4.2004, s. 44.
([3]) EUVL L 164, 30.4.2004, s. 114.
([4]) EUVL L 164, 30.4.2004, s. 164.

käyttöoikeuden myöntämisestä ja rautateiden infrastruktuurin käyttömaksujen perimisestä sekä turvallisuustodistusten antamisesta annetun direktiivin 2001/14/EY muuttamisesta (EUVL L 164, 30.4.2004, s. 44), sellaisena kuin se on oikaistuna EUVL: ssä L 220, 21.6.2004, s. 16."

2) Lisätään kohtiin 41b (Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2001/14/EY) ja 42a (neuvoston direktiivi 95/18/EY) luetelmakohta seuraavasti:

"— **32004 L 0049:** Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2004/49/EY, annettu 29 päivänä huhtikuuta 2004 (EUVL L 164, 30.4.2004, s. 44), sellaisena kuin se on oikaistuna EUVL:ssä L 220, 21.6.2004, s. 16."

3) Lisätään kohtiin 37a (neuvoston direktiivi 96/48/EY) ja 37d (Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2001/16/EY) teksti seuraavasti:

", sellaisena kuin se on muutettuna seuraavalla:

— **32004 L 0050**: Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2004/50/EY, annettu 29 päivänä huhtikuuta 2004 (EUVL L 164, 30.4.2004, s. 114), sellaisena kuin se on oikaistuna EUVL: ssä L 220, 21.6.2004, s. 40."

4) Lisätään 37 kohtaan (neuvoston direktiivi 91/440/ETY) luetelmakohta seuraavasti:

"— **32004 L 0051**: Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2004/51/EY, annettu 29 päivänä huhtikuuta 2004 (EUVL L 164, 30.4.2004, s. 164), sellaisena kuin se on oikaistuna EUVL: ssä L 220, 21.6.2004, s. 58."

2 artikla

Direktiivin 2004/49/EY, sellaisena kuin se on oikaistuna EUVL: ssä L 220, 21.6.2004, s. 16, direktiivin 2004/50/EY, sellaisena kuin se on oikaistuna EUVL: ssä L 220, 21.6.2004, s. 40 ja direktiivin 2004/51/EY, sellaisena kuin se on oikaistuna EUVL: ssä L 220, 21.6.2004, s. 58, islanniksi ja norjaksi laaditut tekstit, jotka julkaistaan *Euroopan unionin virallisen lehden* ETA-täydennysosassa, ovat todistusvoimaisia.

3 artikla

Tämä päätös tulee voimaan 30 päivänä lokakuuta 2004, jos kaikki sopimuksen 103 artiklan 1 kohdan mukaiset ilmoitukset on tehty ETA:n sekakomitealle (*).

4 artikla

Tämä päätös julkaistaan *Euroopan unionin virallisen lehden* ETA-osastossa ja ETA-täydennysosassa.

Tehty Brysselissä 29 päivänä lokakuuta 2004.

ETA:n sekakomitean puolesta

Puheenjohtaja

Kjartan JÓHANNSSON

(*) Valtiosäännön asettamista vaatimuksista ei ole ilmoitettu.